

# German

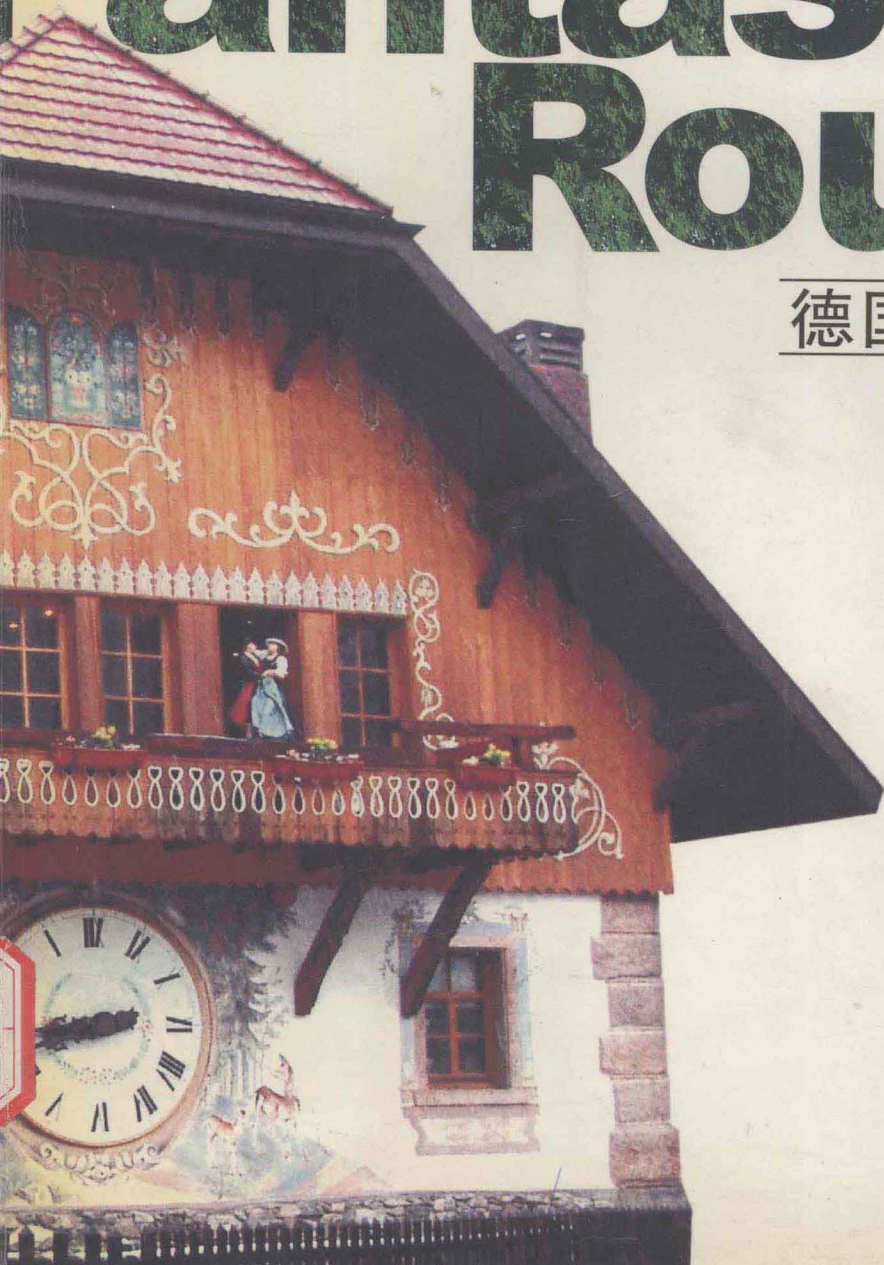
## 黑森林的咕咕钟响了

钟兴贤 钟令 钟国华 编著

钟国华 摄影

# Fantastic Route

德国仙踪之旅



# German Fantastic Route 黑森林的咕咕钟响了

钟兴贤 钟令 钟国华 著



 羊城晚报出版社

· 广州 ·



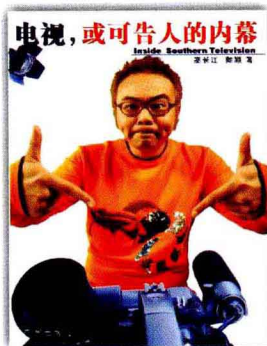
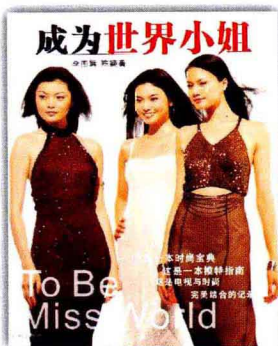
## 图书在版编目(CIP)数据

黑森林的咕咕钟响了 / 钟兴贤, 钟令, 钟国华编著. 广州: 羊城晚报出版社, 2005.8

ISBN 7-80651-427-9

I. 黑... II. ①钟... ②钟... ③钟... III. 旅游指南-德国 IV. K951.69

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第084921号



## 南方电视丛书

### 黑森林的咕咕钟响了

HEI SEN LIN DE GU GU ZHONG XIANG LE

**版权所有 违者必究** 本书文、图局部或全部, 未经书面许可不得以任何形式转载或翻印

出版发行 / 羊城晚报出版社(广州市东风东路733号 邮编: 510085)

发行部电话: (020) 87776211 转3824

经 销 / 广东新华发行集团股份有限公司

印 刷 / 佛山市浩文彩色印刷有限公司(南海区狮山科技工业园A区)

规 格 / 787毫米×1092毫米 1/18 印张9 字数100千

版 次 / 2005年7月第1版 2005年7月第一次印刷

书 号 / ISBN 7-80651-427-9/k·8

定 价 / 35.00元

(如发现因印装质量问题而影响阅读, 请与印刷厂联系调换)

# 目 录

前言 黑森林，欧洲的风景博物馆

1

第一章 海德堡：残缺的古堡更完美

10

第二章 巴登-巴登：泡在富豪级的温泉小镇

24

第三章 卡尔夫：当黑塞遇上黑森林

34

第四章 斯图加特：在葡萄酒和啤酒中急速奔驰

46

第五章 图宾根：所谓浪漫，在水一方

58

第六章 霍亨佐伦堡：一个皇朝的背影

70

第七章 弗莱堡：聆听黑森林里的传说

84

第八章 蒂蒂湖：黑森林中的白衣少女

96

第九章 博登湖：阿尔卑斯山最美的一滴眼泪

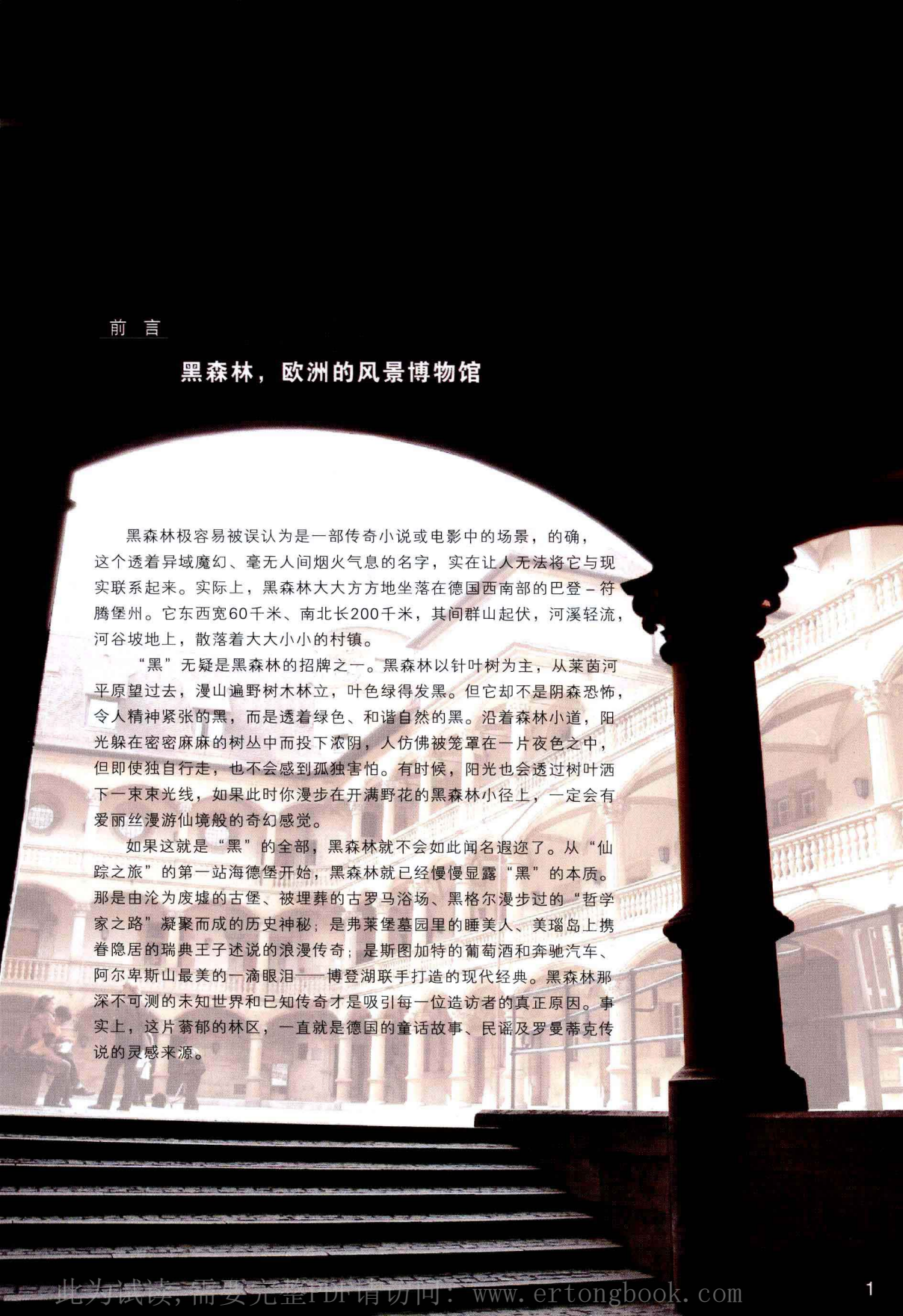
108

附：编者手记 出行德国

134







## 前言

### 黑森林，欧洲的风景博物馆

黑森林极容易被误认为是一部传奇小说或电影中的场景，的确，这个透着异域魔幻、毫无人间烟火气息的名字，实在让人无法将它与现实联系起来。实际上，黑森林大大方方地坐落在德国西南部的巴登-符腾堡州。它东西宽60千米、南北长200千米，其间群山起伏，河溪轻流，河谷坡地上，散落着大大小小的村镇。

“黑”无疑是黑森林的招牌之一。黑森林以针叶树为主，从莱茵河平原望过去，漫山遍野树木林立，叶色绿得发黑。但它却不是阴森恐怖，令人精神紧张的黑，而是透着绿色、和谐自然的黑。沿着森林小道，阳光躲在密密麻麻的树丛中而投下浓阴，人仿佛被笼罩在一片夜色之中，但即使独自行走，也不会感到孤独害怕。有时候，阳光也会透过树叶洒下一束束光线，如果此时你漫步在开满野花的黑森林小径上，一定会有爱丽丝漫游仙境般的奇幻感觉。

如果这就是“黑”的全部，黑森林就不会如此闻名遐迩了。从“仙踪之旅”的第一站海德堡开始，黑森林就已经慢慢显露“黑”的本质。那是由沦为废墟的古堡、被埋葬的古罗马浴场、黑格尔漫步过的“哲学家之路”凝聚而成的历史神秘；是弗莱堡墓园里的睡美人、美瑙岛上携眷隐居的瑞典王子述说的浪漫传奇；是斯图加特的葡萄酒和奔驰汽车、阿尔卑斯山最美的一滴眼泪——博登湖联手打造的现代经典。黑森林那深不可测的未知世界和已知传奇才是吸引每一位造访者的真正原因。事实上，这片蓊郁的林区，一直就是德国的童话故事、民谣及罗曼蒂克传说的灵感来源。









几百年后，这些灵感渐渐演变为一些固定的物质载体，布谷鸟鸣叫的“咕咕钟”、严格规定樱桃含量的黑森林蛋糕、节假日才能见到的传统盛装……它们不断在眼前晃悠，引诱我们一步步深入这片欧洲著名的莽林。

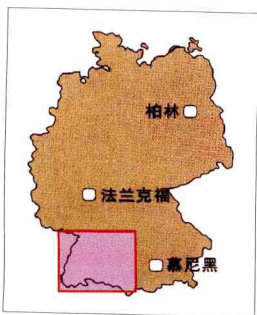
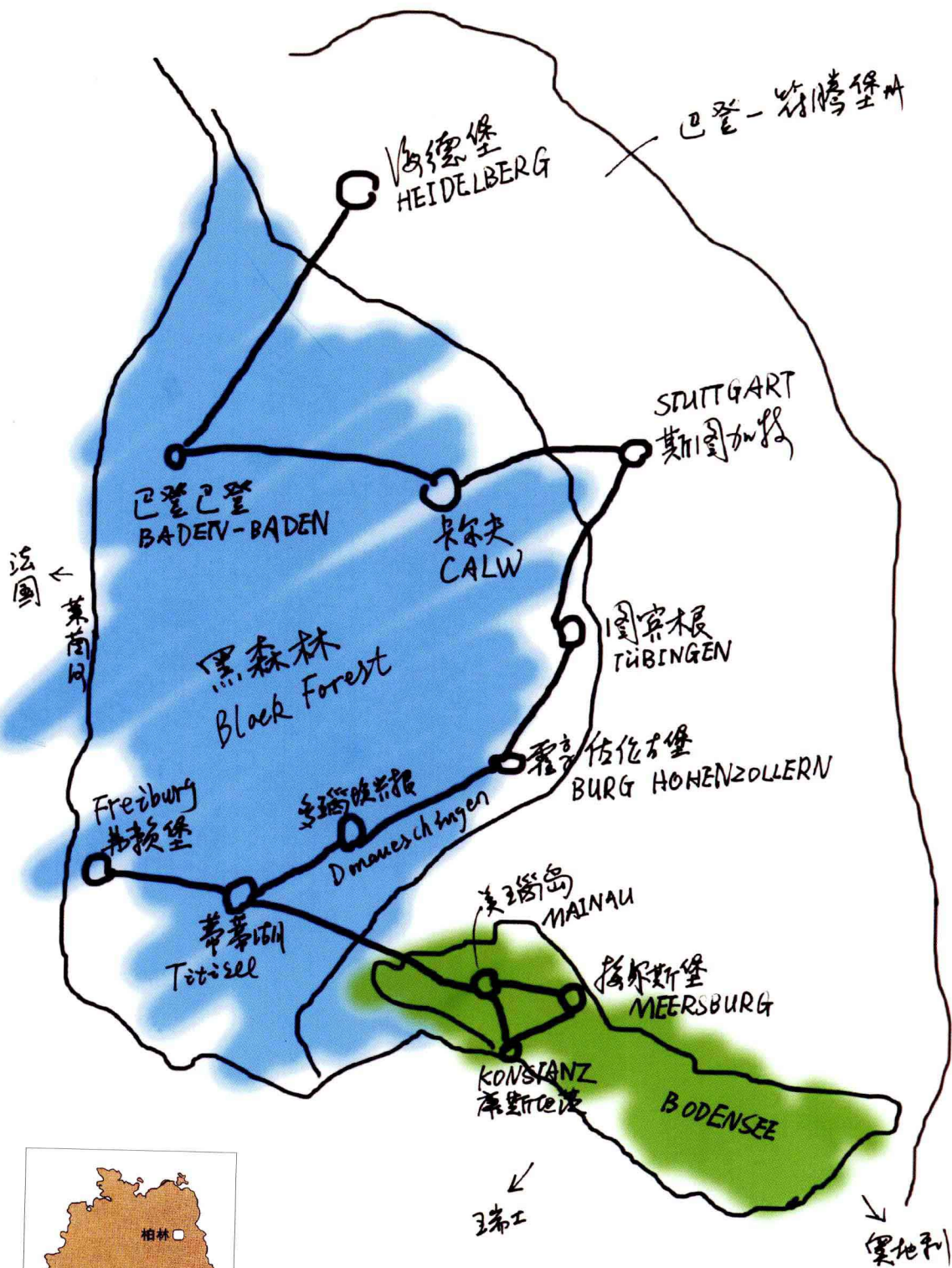
南方电视台“全球冲动”摄制组是在2005年春天进入德国的，当我们终于看到这片悠悠山林时，想象不仅没有被冲击得七零八落，反而被激发得更加绚烂多彩，这就是黑森林，现实比想象更完美。

摄制组从巴符州北部浪漫的大学城海德堡出发，闯进了这个期待已久的“仙境”：在巴登-巴登享受罗马大帝国的温泉；跟随著名诗人海曼的诗句游历卡尔夫；在群山包围的斯图加特体会奔驰的速度；沿着内卡河感受大学城图宾根的书香；攀越黑森林的高峰造访普鲁士国王的霍亨佐伦堡；漂到德国的威尼斯水城弗莱堡寻找爱情；徒步黑森林深处的蒂蒂湖聆听布谷鸟的鸣叫；穿出森林，插上齐柏林之翼俯瞰阿尔卑斯山的眼泪——博登湖；最后在浪漫花岛美瑞举行一生一次难忘的婚礼……沿着这条奇妙的仙踪之路，你会发现黑森林并不是黑乎乎的世界，原来它还可以如此的多彩缤纷，难怪它一直是欧洲人最喜欢的度假胜地之一。

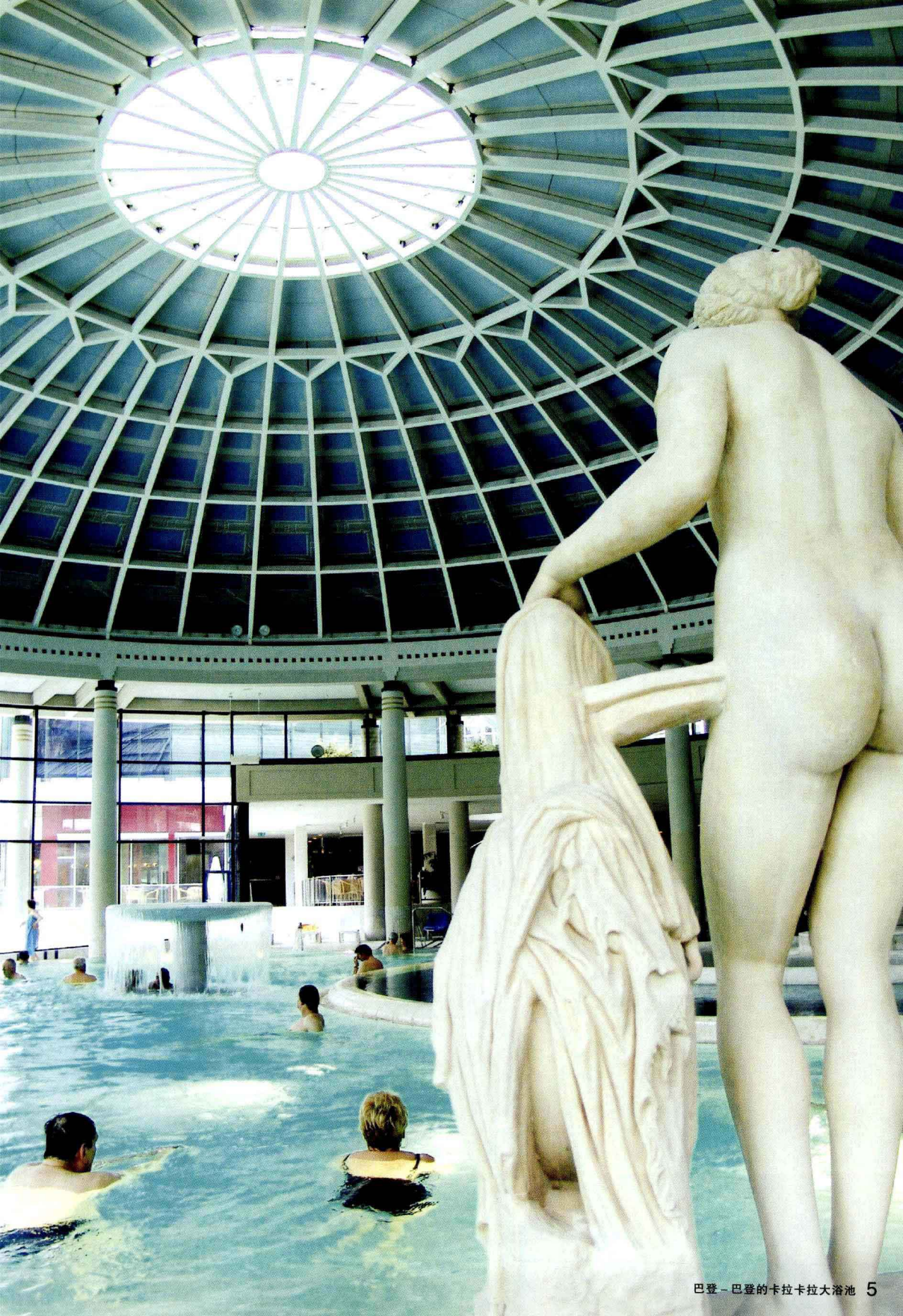
在四季分明的德国西南，黑森林春日可踏青，夏季可野营，秋天可赏景，冬季可滑雪，入眼即是景，触目皆是画。从地理位置上看，黑森林位于欧洲的腹地，有四通八达的高速公路、铁路和航空与之相连，从德国各地和周边国家来此都非常方便。

都说熟悉的地方没有风景。但你几乎不可能彻底熟悉黑森林，因为那密林深处藏着历史，古桥流水淌着传说，等你以为了解了她的过去，新的故事却又发生。这是一个盛产故事的地方，有故事的地方就有风景。这风景或悠闲、或自然、或享受、或奇趣、或人文……总之，风景这边独好。

















## 巴符州旅游信息中心

### 铁路信息

#### 晚安票(Guten-Abend-Ticket/ Good-Evening-Ticket)

每天从7:00 PM起(星期六自2:00 PM)到隔天3:00 AM的特价票,可搭乘德国境内所有的火车,除了DB NachtZug、CNL(CityNightLine)、ICN(Inte-rCityNight)、Schlaf- und Liegewagen、motorail trains及特定车种外。

晚安票只能在火车站上买,或上网[www.bahn.de](http://www.bahn.de)预订。上了火车以后就不能买这种车票了。每一个火车站销售的晚安票有一定的限量,卖完即止。旅客到了车站不一定可以随时买得到。所以最好是事先打电话或网上预订,退票必须提前一天,手续费15欧元。在查询火车班次时,若路线允许使用Guten-Abend-Ticket的,都会有特别标明。

票价:二等车厢含ICE 36欧元,不含ICE 30欧元,周五到周日三天搭乘另加8.10欧元。

#### 青年票(Twen-Ticket)

12~25岁以下(包括25岁)的年轻人在德国或欧洲境内(包括Morocco及Turkey)搭乘二等车厢,可享20%~50%的折扣(各国折扣不同)。票价最低额为5.40欧元,最高为122欧元,在这个范围内,在德国境内可享20%折扣,买最高额的车票,可搭乘IC、EC和ICE,无需另加快车费(Zuschlag)。青年票不可在火车上买,须事先购买才能上车,旅客必须出示证件以证明年龄,护照即可。

#### 周末票(Schanes Wochenende-ticket/ Happy-Weekend-Ticket)

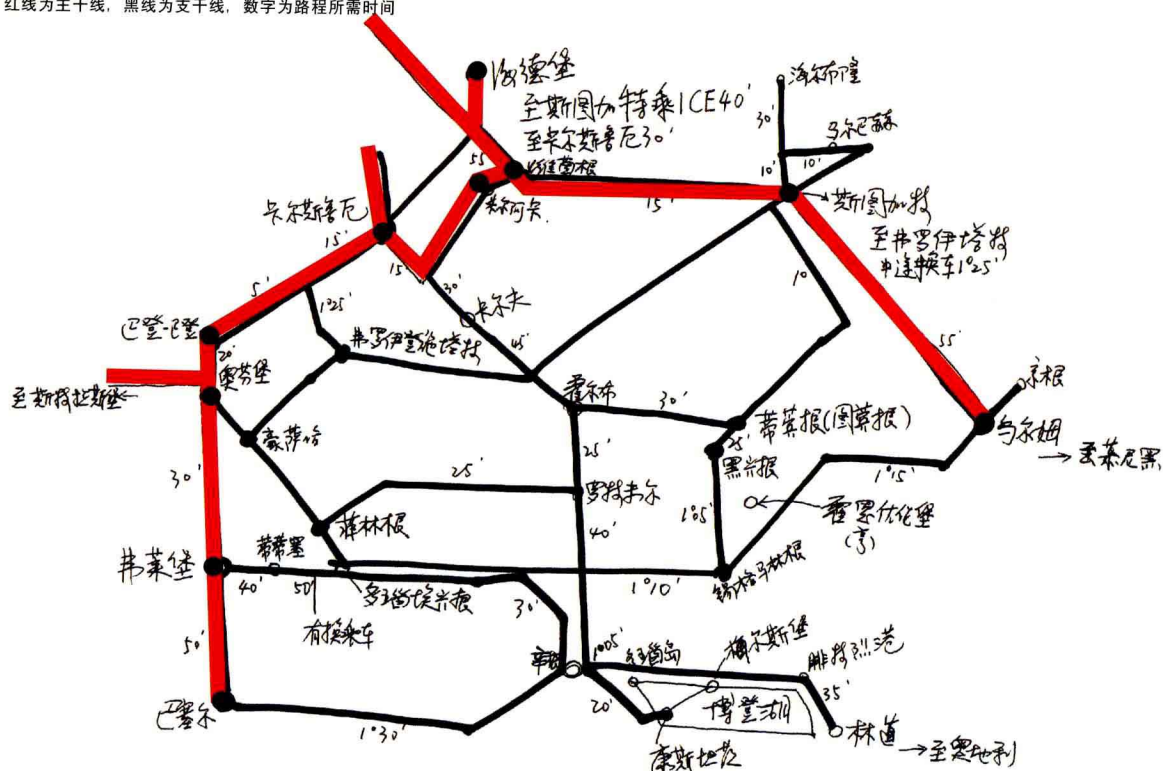
适用期间为星期六零点至星期日凌晨3点,或星期日零点至星期一凌晨3点。可1~5人同时使用,或父母带18岁以下的小孩,小孩人数不限。限搭S-Bahn、RB(RegionalBahn)、RE(RegionalExpress)及SE(S-tadtExpress)二等车厢。

票价:28欧元。

#### SaverTicket

适合小团体(5人以下,6~11岁算半个人)长途旅程,可以在任一天使用,但停留日必须包括周五晚上或周六、周日其中一天使用。

红线为主干线，黑线为支线，数字为路程所需时间



## 交通指南

巴符州有两条铁路:

1. 法兰克福 - 卡尔斯鲁厄 - 巴登巴登 - 弗莱堡 - 巴塞 (瑞士);
2. 法兰克福 - 斯图加特 - 乌尔姆 - 慕尼黑。

此外还有地方线路，每隔 1~2 小时一班车。







为了旅行更方便，出发前最好搜集一下相关资料，德国旅游局的中文资料能满足大家的需要，可以上网浏览中文网页 [www.germany-tourism.org.cn](http://www.germany-tourism.org.cn)，或查阅巴符州旅游局的相关内容。

### 德国旅游局广州办事处：

地址：广州天河北路183号大都会广场2915室

电话：020-87552353

### 德国国家旅游局香港办事处：

地址：香港金钟道89号力宝中心1座3601室

电话：00852-25265481

传真：00852-28106093

### 巴符州旅游局 Tourismus-Marketing Baden-Wuerttemberg GmbH

邮政地址：Esslinger Strasse 8 D-70182 Stuttgart

电话：+49-711-2 38 58 0 传真：+49-711-2 38 58 99

电邮：[info@tourismus-bw.de](mailto:info@tourismus-bw.de) 网址：[www.fantastisch-strasse.de](http://www.fantastisch-strasse.de)

### 巴符州信息和概览服务

电话：+49 (0) 1805-55 66 90

传真：+49 (0) 1805-55 66 91

电子邮件：[prospektservice@tourismus-bw.de](mailto:prospektservice@tourismus-bw.de)

## 交通

坐飞机去德国旅游最好选择德国汉莎航空公司的航班，德国汉莎航空公司继开通北京、上海、香港航班后，于2005年又开通广州至德国法兰克福直航航班，广州出发旅客无须经停中转第三地，便可直达德国，航班为每天一班。飞机上有中国空姐和中国空少，并有中文解说服务。这次摄制组就是选择在广州直飞法兰克福，再转车到达巴符州。法兰克福是欧洲的交通中心，所有旅程都可以从法兰克福机场开始，而且，法兰克福机场距“仙踪之旅”最北端仅100千米。此外，位于该线路中心地带的巴符州首府——斯图加特，也有诸多往返欧美各大国际机场的航班。

旅客可以通过多种方法查询及预订汉莎的航班：

电话服务中心：

北京 010-64688838

上海 021-53524999

广州 020-28326588

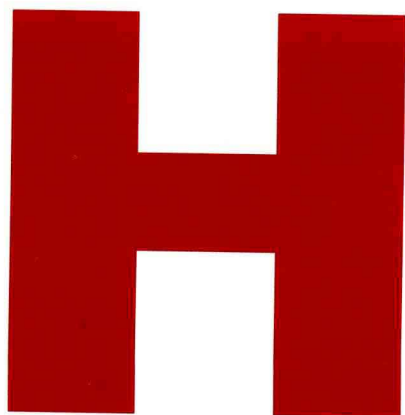
香港 00852-28682313

网站：[www.lufthansa.com.cn](http://www.lufthansa.com.cn)

汉莎指定的当地各大旅行社及机票代理商



汽车、渡船、公共汽车和火车：“仙踪之旅”上几乎所有的城市都有高速公路通达。另外，几乎所有的景点都和德国的铁路网络相连，斯图加特和海德堡还是ICE(城际特快列车)高速列车的中转站。博登湖沿岸的景点都设有游船码头，客运船和高速轮渡网覆盖了整个湖区。



对历史而言，残缺本身就是一种美。曾经有人提议把海德堡废墟翻新修复，幸亏这个建议没有被采纳，要不就没有大诗人歌德在这里堕入爱河，也没有雨果的“不能自拔”，更没有这座浪漫之堡——海德堡。

## 第一章 海德堡：残缺的古堡更完美

# HEIDELBERG







# HEIDELBERG

被灯光照得通明的海德古堡犹如被火烧一样







## 看看火烧海德堡

海德堡最受参观者欢迎的集庆活动是“火烧城堡”。所谓的“火烧城堡”，当然不是真的放火烧了古堡，而是借助灯光和干冰的烘托来重演当年古堡遭到敌军攻打破坏的历史。从“哲学家之路”远远眺望仿佛陷入通红火海的城堡，不难想象当年战争的惨烈。海德堡市政府每年夏季举办三次火烧城堡，分别是六月、七月和九月的第一个星期六晚上，火烧之后便是长达15分钟的烟花汇演。每到这天，城里的电车上总会插着五彩的旗帜，所以如果忘了的人，只需瞄一眼，就可以知道晚上是否会“放火”。